Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Physiotherapeut : Zeitschrift des Schweizerischen Physiotherapeutenverbandes = Physiothérapeute : bulletin de la Fédération Suisse des Physiothérapeutes = Fisioterapista : bollettino della Federazione Svizzera dei Fisioterapisti**

Band (Jahr): **27 (1991)**

Heft 8

PDF erstellt am: **08.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Inhalt
Sommaire
Sommario

Lokalinfiltrationen:
Wann? – Wie? – Wo?
Dr. med. H. U. Auer, Schinznach-Bad 2

Punto sull'artroscopia
del ginocchio
Dr. med. E. Frick, Bellinzona 8

Aktives Sitzen auf Gymnastikbällen zur Prävention von Haltungsschwächen
V. Zeller-Dombaj, Biel-Benken 10

Poliomyelitis acuta –
die Spätfolgen
Dr. med. Thomas Chr. Lehmann, Bern 22

TRM des parties molles du corps
Dr. méd. W. Grauer, Zurich 26

Verband/Fédération/Federazione 38

Sektionen/Sections 50

Kurse/Tagungen –
Tableau de cours 53

Stellenanzeiger –
Service de l'emploi 73

SPV
FSP
FSF
FSF

Nr. 8/91 5250 Exemplare

Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband
Fédération Suisse des Physiothérapeutes
Federazione Svizzera dei Fisioterapisti
Federaziun Svizra dals Fisioterapeuts

Oberstadtstrasse 11, Postfach,
6204 Sempach-Stadt

Erscheint monatlich *27. Jahrgang*
Parution mensuelle *27e année*
Ogni mese *27o anno*

Impressum siehe auf Seite/Voir page 100

EDITORIAL

Der Mensch braucht Nahrung. Mahlzeiten gehören in unseren Tagesablauf. Beim Essen nehmen wir auf, was dann später in Energie umgesetzt wird. Eine gepflegte Tafel ist ein Erlebnis, oft auch die Gelegenheit, miteinander zu reden.
Mit der Fort- und Weiterbildung ist es ähnlich. Ich bin auf Impulse angewiesen. Wenn ich unter Anleitung eine physiotherapeutische Technik neu entdecke, ist das ein Erlebnis. Der Austausch mit Kolleginnen und Kollegen stimuliert.
Als Weiterbildungskommisssion des SPV wollen wir in Zusammenarbeit mit den Verantwortlichen der Sektionen die Weiterbildungen fördern und auch koordinieren. Das Ziel könnte eine Bereicherung im fachlichen wie auch im menschlichen Bereich sein. Dies sogar über die Sprachgrenzen hinaus.
Der Mensch lebt ja nicht vom *Broterwerb* allein, oder?

Für die Weiterbildungskommission
Philippe Merz

●

L'homme a besoin de nourriture. Les repas font partie intégrante de notre emploi du temps quotidien. En effet, lorsque nous mangeons, nous absorbons ce que nous allons convertir en énergie plus tard. Être assis autour d'une belle table pour prendre son repas constitue une expérience à part entière, et est souvent aussi l'occasion de discuter ensemble.
Il en va de même pour la formation complémentaire et le perfectionnement professionnel. Il est vrai que je dépends, que j'ai besoin d'impulsions. Lorsque je découvre une nouvelle technique physiothérapeutique, je vis une expérience. L'échange d'idées entre collègues me stimule.
En notre qualité de Commission de perfectionnement professionnel de la FSP, nous désirons promouvoir et coordonner cette formation en collaboration avec les responsables des sections. L'objectif pourrait être un enrichissement tant au niveau professionnel qu'au niveau humain. Et ce, même au-delà des frontières linguistiques.
En effet, n'est-il pas vrai que l'homme ne vit pas uniquement de son *gagne-pain?*

Pour la Commission
de perfectionnement professionnel
Philippe Merz

●

L'uomo ha bisogno di nutrirsi. I pasti fanno parte del suo vivere quotidiano. Mentre si mangia si accumula ciò che più tardi si trasformerà in energia. Una tavola ben apparecchiata è un piacere e di sovente anche un'occasione per ritrovarsi a parlare tutti riuniti.
Un qualcosa di simile può essere detto per i corsi di aggiornamento e perfezionamento. Io, mi lascio guidare da impulsi. Quando scopro una nuova tecnica fisioterapica grazie ad una guida, è per me un avvenimento; e le conversazioni avute con colleghe e colleghi diventano uno stimolo.
In qualità di Commissione per il perfezionamento professionale dells FSF noi si auspica, in collaborazione con i responsabili delle sezioni, di promuovere e anche coordinare i corsi di perfezionamento. Lo scopo di questi corsi potrebbe essere quello di arricchire il proprio sapere settoriale e umano, e questo senza problemi di ordine linguistico.
L'uomo non vive unicamente del suo *lavoro,* giusto?

Per la Commissione per il
perfezionamento professionale
Philippe Merz